

CONTRACT DE VANZARE - CUMPARARE
Nr. 52/04.05.2026

I. PARTI CONTRACTANTE

1.1 Societatea Comerciala AETA Distribution SRL cu sediul central in Bucuresti, Sector 2, Str. Tepes Voda, Nr. 100, avand codul unic de inregistrare 52478718, atribut fiscal RO, inregistrata la Registrul Comertului cu nr. de ordine J2025068455001, Cont nr. RO53WBAN0309F2614861RO01 deschis la Intesa SanPaolo Bank Romania SA, E-mail contact: office@aeta.eu, reprezentata prin Vlad Stefan in calitate de Administrator, denumita in prezentul contract *VANZATOR (Furnizor)*

Si

1.2 Societatea Comerciala ARABESQUE SRL, cu sediul central in Galati, Tiglina I, Str. Timisului nr. 1, avand codul unic de inregistrare 5340801, atribut fiscal RO, inregistrata la Registrul Comertului cu nr. de ordine J1994000666173, cont nr. RO47INGB0010000005128991 deschis la ING Bank Agentia Galati, Tel/Fax 0314.056.536/0314.055.980, E-mail de contact: office@arabesque.ro, legal reprezentata prin Cristian Matei, in calitate de Director Retail, denumita in prezentul contract *CUMPARATOR*,

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1 Obiectul contractului constă în vânzarea de către Furnizor, respectiv cumpărarea de către Cumpărător a produselor comandate constand in anexa (sau descrise in Anexa nr. 2)

2.2. Furnizorul se obligă să livreze produsele în cantitățile, sortimentele, calitățile specificate în comenzile acceptate, iar Cumpărătorul să primească produsele și să achite prețul convenit la termenele și condițiile stabilite de prezentul contract.

III. DURATA CONTRACTULUI

3.1. Prezentul contract se încheie pe o durată de 12 luni, începând cu data de 04.05.2026 până la data de 03.05.2027

3.2. Dupa expirarea perioadei prevazute la art. 3.1 prezentul contract se prelungeste automat, pentru o perioada de timp egala cu cea initiala, in cazul in care nici una dintre parti nu il denunta in scris cu 30 de zile lucratoare inainte de expirarea termenului initial.

IV. PREȚUL PRODUSELOR

4.1. Prețul produselor este exprimat în lei și este prevăzut în lista de prețuri atașată la prezentul contract – Anexa nr. 2.

4.2. Prețurile sunt valabile în condiția de livrare DAP.

4.3. Orice intenția de modificare a prețurilor produselor, care apare în funcție de evoluția costurilor la materiile prime de bază, energie electrică, combustibili, precum și în orice alte situații conjuncturale ale pieții, va fi notificata Cumpărătorului, **cu cel puțin 30 zile** lucratoare, înainte ca modificarea sa devina operațională. Aceptarea noilor preturi se va confirma de către Cumpărător în termen de 5 zile de la primirea notificarii in acest sens.

V. MODALITĂȚI, TERMENE ȘI CONDIȚII DE PLATĂ

5.1. Plata prețului va fi efectuată de către Cumpărător Furnizorului, în baza facturii fiscale care se comunica în original la livrare produselor, odată cu celelalte documente de însoțire a marfii.

Factura fiscală emisă de Furnizor va cuprinde obligatoriu pe lângă datele complete de identificare a partilor, cantitățile de produs livrate rezultate în urma recepției, prețul unitar al produsului stabilit prin anexa, numărul /identificarea comenzii lansată de Cumpărător precum și termenul de plată al produselor.

5.2. Plata produselor se va efectua la termen sau în avans.

(ex. în funcție de negocierea partilor, plata poate fi: în avans, cu OP la livrare, la **60 zile** de la primirea facturii în original sau la termen).

5.3. Modalitatea de plată agreată de parti pentru produsele ce fac obiectul prezentului contract, este cu Ordin de Plată la termen.

Instrumentele de plată care se vor emite, vor fi obligatoriu completate cu valoarea marfurilor pentru care se emit și cu data scadenței.

5.4. Pentru achitarea cu întârziere a produselor facturate și acceptate, cumpărătorul va plăti penalități de 0,01% pe zi pentru fiecare zi de întârziere, calculate la valoarea produselor acceptate și neachitate la scadența. Cuantumul penalităților nu va putea depăși valoarea debitului la care acestea au fost calculate.

VI. TRANSMITERE COMENZII ȘI LIVRAREA

6.1. Comenzile se vor efectua în scris, pe formulare de comandă proprii ale Cumpărătorului sau, după caz, ale Furnizorului, acestea fiind transmise prin fax sau e-mail Furnizorului.

6.2. Furnizorul va comunica în scris Cumpărătorului acceptarea comenzii în termen de cel mult *48 de ore* de la data primirii acesteia.

Se consideră acceptată de către Furnizor fiecare comandă emisă de Cumpărător în condițiile prezentului contract (produs identificat, calitate, preț, termen de livrare, etc) dacă în termen de 48 de ore de la primirea acesteia Furnizorul nu o refuză în scris sau nu o retransmite Cumpărătorului, modificându-i condițiile.

În cazul retransmiterii comenzii modificată, cumpărătorul are dreptul de a renunța la comanda sa, în termen de 2 zile de la primirea acesteia, fără ca renunțarea să-l angajeze în vreun fel față de Furnizor.

6.3. Termenul de livrare a produselor va fi de 7 zile calendaristice de la data confirmării comenzilor de către Furnizor.

6.4. Termenul de livrare poate fi decalat doar în cazul în care intervin evenimente neprevăzute și doar cu acordul ambelor părți contractante.

Cu acordul expres al cumpărătorului și doar în condițiile prezentului contract, Furnizorul va putea livra și cu anticipație marfa comandată de Cumpărător, condițiile și momentul livrării anticipate urmand a fi concret statuate de parti.

În cazul livrării anticipate, dacă marfa nu se va putea livra integral, Cumpărătorul va putea accepta ca livrarea anticipată a produselor să fie făcută și parțial sub, condiția asigurării de către Furnizor a unei livrări cu anticipație în proporție de 95% din totalul comenzii confirmate de acesta, urmand ca diferența de 5% să fie livrată până la împlinirea termenului confirmat inițial.

6.5. Marfa se livrează în condițiile franco client încărcate în mijlocul de transport adecvat. Preluarea și transportul produselor sunt în sarcina furnizorului, care preia produsele și va utiliza mijloace de transport corespunzătoare și răspunde pentru lipsurile cantitative și defectiunile produse pe timpul transportului.

Dreptul de proprietate asupra marfurilor se transmite de la Furnizor la Cumparator, la momentul livrării produselor.

Furnizorul se obligă să asigure un ambalaj corespunzător, care să protejeze produsele pe tot parcursul transportului, de la expediție până la destinație.

Produsele vor fi livrate de Furnizor etichetate cu cod de bare standardizat (EAN13) care va fi lizibil pentru citirea cu scanner-ul și va corespunde codului înscris pe listing-ul de selecționare.

In caz contrar, Furnizorul va suporta costul de reetichetare, de 0,5 RON/operatiune, facturarea acestui cost și eventualele daune - interese cauzate Cumparatorului prin nerespectarea acestei obligații.

Produsele livrate însoțite pe lângă documentele de transport (ex. aviz de însoțire a marfii/factura) și de toate documentele necesare revânzării potrivit legislației române în vigoare, cum ar fi: certificat de calitate, certificat de garanție, declarație de conformitate, instrucțiuni (de ex. de montare, instalare, utilizare) redactate în limba română etc. Nerespectarea acestei obligații, precum și abaterile de la prevederile acestor documente atrag răspunderea exclusivă și în totalitate a Furnizorului.

Dacă la livrarea produselor sau cu ocazia recepției acestora, Cumparatorul constată lipsa unor documente justificative ale marfurilor sau constată că documentele emise de Furnizor sunt incomplete sau greșit întocmite, Cumparatorul va solicita Furnizorului soluționarea imediată a situației sesizate; În caz contrar acesta poate refuza parțial sau total marfa pentru care documentele emise de Furnizor sunt necorespunzătoare.

De asemenea Cumparatorul mai poate refuza integral sau parțial comanda, atunci când marfa avizată de Furnizor nu corespunde atât calitativ cât și cantitativ, total sau parțial cu marfa comandată, aspect care se va consemna cu ocazia recepției marfurilor într-un proces verbal.

6.6. Furnizorul declară că structura organizatională internă îi permite să livreze în cele mai bune condiții și la termenele stabilite marfa comandată de Cumparator, și se obligă ca procentajul de livrare pe comanda dată și anual (raportul dintre marfurile livrate și cele comandate) să nu fie inferior procentajului de livrare contractual definit, adică minim 95% asumându-și toate consecințele negative pe care le-ar putea avea Cumparatorul pentru nerespectarea obligațiilor sale de livrare.

6.7. Pentru nerespectarea termenului de livrare a produselor permanente, Furnizorul va plăti Cumparatorului daune - interese în cuantum de 5% din valoarea produselor nelivrate, facturarea acestora fiind făcută imediat după împlinirea termenului de livrare agreat de parti pentru comanda în cauză și nerespectat de Furnizor.

Pentru nerespectarea termenului de livrare a produselor promotionale, Furnizorul va plăti Cumparatorului daune-interese în cuantum de 15% din valoarea produselor nelivrate, facturarea acestora fiind făcută imediat după împlinirea termenului de livrare agreat de parti pentru comanda în cauză și nerespectat de Furnizor.

Pentru livrarea cu întârziere a produselor confirmate, Furnizorul va plăti penalități de 5% pe zi pentru fiecare zi de întârziere, calculate la valoarea produselor confirmate și nelivrate, până la data data onorării comenzii Cumparatorului. Cuantumul penalităților NU va depăși valoarea produselor nelivrate.

În cazul întârzierii acordării reducerilor acordate de Furnizor, conform clauzelor stipulate prin actul adițional se vor aplica 0.01% zi de întârziere

VII RECEPTIA PRODUSELOR

7.1. Recepția calitativă a produselor se face respectând standardele specifice produsului livrat.

7.2. Marfa se livrează de furnizor și se recepționează de către reprezentanții cumparatorului, din punct de vedere calitativ pe baza certificatului emis de producător și/sau

de vanzator si din punct de vedere cantitativ in baza documentelor de insotire a marfii care atesta cantitatea (aviz de expeditie/factura fiscala...).

7.3 Receptia cantitativa a produselor livrate se efectueaza la primirea acestora de catre cumparator. Orice lipsa cantitativa si sau necorespondere calitativa a produselor (evidenta si aparenta) va fi consemnata de partile care efectueaza receptia, intr-un proces verbal incheiat cu aceasta ocazie.

Situatiile neconforme cantitativ, consemnate de parti, se vor remedia si/sau completa, de Furnizor in termen de 5 zile de la receptie.

Daca bunurile nu sunt completate in termenul mentionat, Furnizorul va emite facturi de stornare pentru marfa in cauza, ce se va comunica Cumparatorului.

Sumele aferente marfurilor nelivrate (constatate lipsa) achitate de Cumparator, vor reprezenta "sume in avans" constituite la Furnizor si se vor utiliza pentru achitarea urmatoarelor comenzi/livrari de marfa.

In cazul in care Cumparatorul nu mai lanseaza nicio comanda catre Furnizor, sumele mentionate anterior se vor restitui de catre acesta, in termen de 30 zile de la solicitarea in scris a acestora facuta de Cumparator.

7.4. In cazul receptiei calitative, Cumparatorul va anunta in scris pe vanzator in maxim 5 zile de la receptia marfurilor, despre eventualele deficiente calitative, care potrivit naturii sau localizării lor nu puteau fi observate la o simplă inspecție a bunurilor, urmand ca vanzatorul sa trimita urgent un delegat pentru constatare. Constatarea se va face in prezenta reprezentantilor ambelor parti contractante iar rezultatul acesteia se va consemna intr-un proces verbal, semnat si parafat de fiecare parte.

In termen de 2 zile de la constatarea deficientelor, vanzatorul va proceda la inlocuirea bunurilor necorespunzatoare.

Daca bunurile nu sunt inlocuite de Furnizor, in termen de 30 zile de la constatare, acesta va emite factura de stornare pentru marfa in cauza, ce se va comunica Cumparatorului.

Sumele de bani aferente marfurilor necorespunzatoare, incasate de Furnizor vor reprezenta avans constituit la Furnizor de catre Cumparator si se vor utiliza pentru achitarea urmatoarelor comenzi/livrari de marfa.

In cazul in care Cumparatorul nu mai lanseaza nicio comanda catre Furnizor, sumele mentionate anterior se vor restitui de catre acesta, in termen de 30 zile de la solicitarea in scris a acestora facuta de Cumparator.

VIII. GARANTII

8.1. Garantia marfurilor livrate in baza prezentului contract, va fi asigurata de certificatul de calitate si de declaratia de conformitate pentru calitate, emise de vanzator la livrarea marfurilor.

8.2. Furnizorul garantează contra evicțiunii și viciilor ascunse pentru produsele livrate, în condițiile legii.

Furnizorul va avea integral raspunderea referitoare la respectarea tuturor normelor legale fata de consumatorul final, in calitatea sa de producator/distribuitoare/importator sau reprezentant legal al acestuia si isi va asuma intreaga responsabilitate referitoare la respectarea normelor legale in vigoare referitoare la producerea/ambalarea/etichetarea/comercializarea/produselor pe care le comercializeaza.

IX. CLAUZA DE CONFIDENȚIALITATE, CONCURRENTĂ LOIALĂ

9.1. Părțile se obligă să păstreze confidențialitatea datelor, informațiilor și documentelor pe care le vor deține ca urmare a executării clauzelor prezentului contract, să nu folosească niciuna dintre aceste informații decât în scopul îndeplinirii prezentului contract, precum și să nu dezvăluie aceste informații către oricare terță parte, cu excepția situațiilor expres prevăzute în lege. În cazul încălcării acestor obligații, partea în culpă se obligă să plătească celeilalte părți toate daunele directe și indirecte cauzate de o astfel de încălcare.

9.2. Furnizorul își exprima acordul pentru utilizarea următoarelor elemente referitoare la produsele care fac obiectul prezentului contract de achiziție de către Arabesque SRL în mediul online: - logo-urile marilor comercializate în rețeaua Arabesque, fotografiile ale produselor și ale aplicațiilor acestora, descrierile și fișele tehnice ale produselor, precum și orice alte informații tehnice și comerciale necesare informării publicului, cu excepția celor pentru care părțile au atribuit caracter confidențial și acest lucru a fost comunicat în scris.

X. MARKETING SI PROMOVARE

10.1. În vederea stimulării vânzărilor părțile convin să deruleze în parteneriat acțiuni de marketing și promovare a produselor și marilor Furnizorului.

10.2. Furnizorul va pune la dispoziția Arabesque un **Buget de Marketing** reprezentând **3%** din valoarea estimată a produselor achiziționate de Arabesque în anul în curs. Bugetul va fi utilizat pentru promovarea produselor Furnizorului, conform Planului de Marketing stabilit de comun acord, anexat la prezentul contract.

10.3. Acțiunile pot fi selectate din Pachetele de promovare standard și pot include, fără a fi limitate, activități precum **promovarea punctuală/dedicată** a produselor partenerilor, cota parte din **promotiile mixte** (ex. Santierul Ofertelor, Black Friday), **promovare digitală ongoing** pentru produsele aferente, **evenimente, traininguri**, etc. Campaniile de promovare vor folosi canalele de comunicare online (Google_ tip performance ori SEO, social media, prin postări statice și/sau video), offline (Radio, SMS), instore și onsite (semnalizările premium posibile).

10.4. Arabesque se obligă să realizeze acțiunile prevăzute în Planul de Marketing și să ofere trimestrial Furnizorului dovezi de implementare și rapoarte de performanță acolo unde se pretează. Nerealizarea unor acțiuni poate conduce la redirectionarea sumelor alocate către alte activități de promovare, după agreearea modificării cu Furnizorul.

10.5. Plata contribuției de marketing se va efectua trimestrial, pentru acțiunile din lunile anterioare, în primele 15 zile lucrătoare ale trimestrului curent, pe bază de factură de servicii de marketing emisă de Arabesque.

Persoana de contact pentru departamentul marketing:

- Arabesque: Pavel Arcana, telefon: 0746278654/email: Pavel.Arcana@arabesque.ro
- Partener: Ana-Maria Navadaru, telefon 0747.228.972 / email: sale@aeta.eu

XI.FORȚA MAJORĂ

11.1. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător, total sau parțial, a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forță majoră, așa cum este definită de lege.

11.2. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice cealaltă parte în termen de 72 ore de la producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

11.3. Dacă în termen de 30 zile de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

XII. CESIUNEA CONTRACTULUI

12.1 Părțile contractante NU vor putea cesiona drepturile și obligațiile prevăzute de prezentul contract unei terțe persoane fără acordul expres, dat în scris de cealaltă parte.

12.2. Acordul prevăzut la articolul precedent trebuie comunicat în scris, în termen de 5 (cinci) zile de la data când s-a cerut acest acord, în caz contrar se prezumă că cesiunea nu s-a consimțit.

XIII. NOTIFICĂRI

13.1. În accepțiunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract.

13.2. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire (A.R.) și se consideră primită de destinatar la data menționată de destinatar pe aceasta confirmare.

13.3. Dacă notificarea se trimite prin e-mail, telex sau telefax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

13.4. Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți, dacă nu sunt confirmate, prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la articolele precedente.

XIV. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

14.1. Denunțarea unilaterală a prezentului contract este permisă cu condiția notificării celeilalte părți, cu minim 30 zile calendaristice înainte de data la care denunțarea urmează să-și producă efectele.

14.2. Prezentul contract încetează de drept la data expirării termenului contractului, sau anterior acestei date, prin acordul ambelor părți contractante.

14.3. Prezentul contract se reziliază de plin drept, fără intervenția unui/unei tribunal arbitral/instanțe judecătorești, în afară de cazurile deja prevăzute în prezentul contract și în situațiile când oricare dintre părți:

a) nu își execută obligațiile contractuale principale (ex: neplata la scadenta a prețului, nelivrarea produselor, livrarea produselor necorespunzătoare calitativ, nerespectarea termenului de livrare, neacceptarea înlocuirii/completării acestora);

b) își încalcă vreuna dintre obligațiile sale secundare, după ce a fost avertizată, printr-o notificare scrisă, de către cealaltă parte, că o nouă nerespectare a acestora va duce la rezilierea prezentului contract;

c) este declarată în stare de incapacitate de plăți sau a fost declanșată procedura de lichidare (faliment).

14.4. Partea care invocă încetarea contractului în temeiul art.13.3., va notifica celeilalte părți cauza de încetare cu minim 15 zile calendaristice înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

14.5. Rezilierea nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

14.6. Prevederile acestui capitol nu înlătură răspunderea părții care în mod culpabil a cauzat încetarea contractului.

XV. LEGISLAȚIA APLICABILĂ, SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

15.1. Prezentul contract se supune legislației românești în vigoare la data semnării lui.

15.2. În cazul în care, rezolvarea neînțelegerilor nu este posibilă pe cale amiabilă sau prin mediere, în termen de 30 zile de la declanșarea dferendului, partile vor supune soluționare acestuia instanței judecatorești competente.

XVI. DISPOZIȚII FINALE

16.1. Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante.

16.2. Prezentul contract, împreună cu anexele sale care fac parte integrantă din cuprinsul său, reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

16.3. În cazul în care părțile își încalcă obligațiile lor, neexercitarea de partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent bănesc a obligației respective nu înseamnă că ea a renunțat la acest drept al său.

16.4. Prezentul contract a fost încheiat într-un număr de 2 exemplare, ambele cu valoare de original, câte unul pentru fiecare parte, astăzi 04.05.2026, data semnării lui.

Anexele nr.1, 2, 3 si 4 incheiate la prezentul contract fac parte integranta din acesta.

Furnizor
AETA Distribution SRL
prin Vlad Stefan
Administrator

VLAD-IONUT
STEFAN

Digitally signed by
VLAD-IONUT STEFAN
Date: 2026.05.06
16:28:09 +03'00'

Cumpărător
ARABESQUE SRL
prin Cristian Matei
Director Retail

